

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

SITGES

Número solt. 0'15 ptes.

Trimestre. . . 1'50

ESpanya

Any 7 ptes.

AMERICA

Any . . . 2 50 pesos (or)

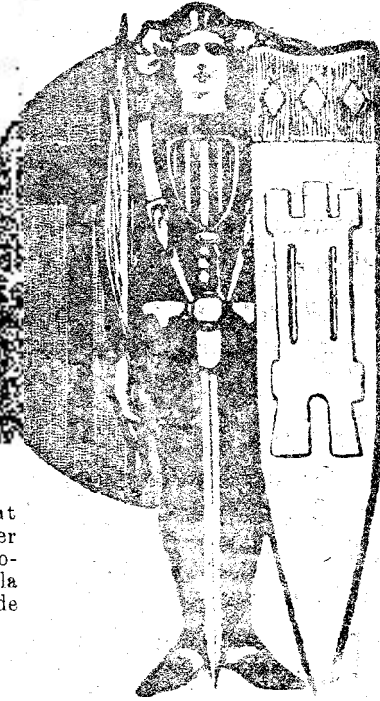
ANUNCIS,

ESQUELES, REMESOS

I RECLAMS

a preus convencionals.

BALLARIN SITGES



Aquets dos fets primaris, fonamentals; el de la personalitat nacional de Catalunya i el de l'unitat d'Espanya enfortits per dues lleys correlatives: la de la llibertat que implica l'autonomia i espontaneïtat socials, la de l'universalitat que porta a la constitució de potències mundials, se resolten en una fórmula d'harmonia qu'és la FEDERACIÓ ESPANYOLA.

F. PRAT DE LA RIBA

«La Nacionalitat Catalana», Cap. VIII El Nacionalisme polític.»

REDACCIÓ

ADMINISTRACIÓ:

CARRER

DE LES PARELLADAS,

NÚMERO 9.

Telefon n.º 367

Els treballs es publiq en

baix la exclusiva i res-

ponsabilitat dels res-

pectius autors.

No s' retornen

els origina's.

Són molts encara els ciutadans que, enlluernats per la brillantor de certes fórmules, tropassen amb els obstacles i cauen dins el fang de la mala ordenació municipal que ls envolta. Hi ha que atraure l'atenció de tots vers la ciutat, la vila, el poble, que són els fermentes i l'essència de la grandesa dels Estats i els punts lluminosos qui marquen, a demunt els mapes, el grau de civilització i cultura d'un país.

LA JOVENTUT NACIONALISTA

Manifest convidant al primer Congrés en Municipal.

Any XVI

Sitges, de 17 Juny de 1916

Núm. 767

GRAN FABRICA DE

espardenyes cordes i fils

de totes classes

Magatzem de primeres matèries pera la

fabricació de Corderia i Espardenyeria

ISIDRO MARTORELL GOMIS

Suc. de Vda. Ramón Claramunt : antiga Casa FRANGAS

AIt, 5 - VENDRELL - Tel. 772

ACUEDUCTO VILLANOVÉS

Desde el 1.º de Julio del corriente año regirá para el arriendo de agua por volumen fijo en la Segunda sección (Sitges, San Pedro de Ribas y sus términos municipales) la siguiente tarifa:

Por medio metro cúbico de agua cada veinticuatro horas,

Ptas. 60 al año;

Por un metro cúbico de agua cada veinticuatro horas,

Ptas. 120 al año.

En toda su red de distribución, las obras y materiales necesarios para instalar las tomas, ramales y aparatos de aforo las llevará a cabo y las facilitará gratuitamente la Empresa.

Villanueva y Gellí, Mayo de 1916. — LA EMPRESA.

Sustituye al SUPLENTO de COBRE

VERDILLO

producto que el año anterior dió magnífico resultado; pudiéndose comprobar que en cuantas viñas se empleó hubo una excelente cosecha.

De venta: Gaudencio Mirabent : San Francisco, 2



NOMBRE REGISTRADO

PHOSPHORRENAL • ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT SOLER

— INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO —

Calle Lauria, 74 - **FARMACIA** - BARCELONA

Contra les enormitats del Padró Municipal

LA NOSTRA PROTESTA

El desenrotllament de la política local ha entrat en un període de perturbació sols capàs d'engendrarlo l'escamot de dues fraccions fusionades per obtenir una majoria dintre la Corporació municipal.

Aquets elements d'persos y sens fondos arrelaments en la sensata opinió que forma la conciencia ciutadana, tingueren que coaligarse amb els mals pastors del partit socialista, emprerent junts una campanya destructora de reputacions y amb promeses enlluernadores per atraures a les classes humils fins a conseguir que votes-sin la candidatura «convulsionista»; i una volta amos del governament del poble l'exerceixen amb la desaprensió del més brutal caciquisme.

L'enlus-lasme per unes coses i l'odi per altres és molt humà; però el que per sos mereixements o per caus-s circumstancials ocupa el poder, té el deure de amparar el dret de tots els ciutadans i evitar que s' cometin actes que vulneren l'esperit de les lleys, o del contrari no està a l'altura de ses funcions, en qual cas és un inepte o un malvat.

Els que tenen la direcció dels afers municipals no es'an orientats per imposar ideals nous ni resoldre grans problemes en be de la col·lectivitat, perquè no són una força que simbolitzi les inspiracions de una corrent d'opinió conscient dels seus destins; no són tampoc la vera representació popular amb els seus errors i ses virtuts; no són més que un solatje d'intrigas amb son bagatge de disidencies, ods personals, trapasseries i mesquins interessos particulars.

En l'ordre social careixen de relleu per unificar les tendencies de les classes contributors en aquelles qüestions que afecten al desenrotllo pròsper i pacífic de la vila i en l'ordre polític són una ficció sense ideals definits que atraguin. No són altra cosa que un paréntesis en l'administració municipal i una ramificació de la política gubernamental en sos métodos retrògades, en l'insensat laborar contra el Nacionalisme, quin programa, per a fondre la nova Espanya és la constant preocupació dels partits del torn pacífic.

Tot lo que sigui reprimir l'autonomia de les regions i especialment combatre al Nacionalisme qu'és la salvaguardia d'aquet moviment indomable, tot lo que sigui la dignificancia de la personalitat catalana, té l'apoyo absolut del centralisme absorbent que sintetisen els governs burocràtics i an ells han acudit els homes que malmenen nostra vila, demanant el seu apoyo a cambi de defendre aquí la política del govern amb tots sos errors i atropells.

A la destitució d'Arcaldes i Secretaris dintre el passat període electoral han seguit altres imposicions de la força contra el dret, i això és lo que motiva la nostra protesta.

La conducta observada per nostres governants locals en la confecció del padró municipal és una mida coercitiva de imprudencia temeraria i ens senyala un camí de abusos pel d' de demà, aixins com ens dona la pauta de la legalitat i ductibilitat d'aquets propagandistes del socialisme, ben dignes del caciquisme gubernamental.

A fi de que nostra protesta no pugui despertar sospites de parcialitat o càrrecs infundats, vegi el lector algunes de les proves irrecusables que aportem a nostres afirmacions i que cada qual pugui jutjar en plé coneixement de causa.

Resum de dats extrets de documents oficials cursats amb motiu del assumpto fundamental d'aquesta protesta:

D. Antón Ferrer y Robert, D. Antón Ferrer i Robert (fill), D. Joan Amell Llopis, D. Miquel Gorgas Maristany, D. Miquel Gorgas Gorgas, D. Francesc Gorgas Maristany i D. Jaume Sunyer Juncosa.

Aquestos senyors són tots fills de Sitges, ahont hi resideixen sempre o a llargues temporades, ahont hi tenen interessos, ahont paguen cèdules, contribucions i contribueixen a les càrregues municipals i volen ser amb preferencia veïns de Sitges i com a tals han figurat sempre en els padrons municipals.

Doncs, sense més raó que per convenir a munyidors electorals, han sigut excluits del padró.

Veïns que presentaren les fulles de empadronament dintre del període de rectificació i que l'Ajuntament acordà no admétrels com a tals pretextant que tenen altres residencies, apesar de que figuren en el padró que finí en 31 de Dèssembre de 1915:

D. Lluís Catasús Soler, D. Daniel Jacas Durán, D. Gayetà Bori Benaprès i Manel Girona Soler; seguint, aquest últim, major contribuent que figura en llista de vehins amb dret a la elecció de compromissaris.

Veïns que presentaren la corresponent fulla d'empadronament amb més de dos anys de residencia i sigueren també refusats per l'Ajuntament:

D. Salvador Bayé Ferrer, D. Ramon Sanchez Fabregat i D. Jaume Soler Rovira.

Veïns que figuraven en el padró anterior y no han sigut inserits en aquest últim apesar de que continuen en sa major part en els seus antics domicilis, omittin-los segurament amb propòsit deliberat:

D. Fortunat Carbonell, D. Antón Bertran Escofet, D. Josep Fernando Ferrán, D. Tomás Brull Caballé, D. Pere Artigas Gibert, D. Antón Baqués Pujadó, don Francesc Fabra Cárcelos, D. Salvador Fusté Martí, D. Mateu García Jover, don Carmel Gutiérrez Leandro, D. Antón López Pino, D. Antón Lucas Nicolás, don Francesc Molins Moragues, D. Francesc Vicente Muñoz, D. Francesc Pérez Morales, D. Josep Sanchez Torres, D. Josep Sanchez Montalegre i D. Baltasar Sorribas Fuste.

Entreestes certificacions de l'Arcaldia que no s'ajusten a la veritat perquè's declara la residencia minima de dos anys hi figuren Don Pau Bertran Mestre, qui arribà de Manzanillo (Isla de Cuba) en 14 d'Octubre de 1915, i D. Rafel Font Torralbas, D. Pere Ribera Cabré i D. Laureà Ribera Ribera, quins es troben en nostra vila des de l mes d'Abril d'enguany.

Además són declarats per l'Ajuntament com a majors de 25 anys d'edat: D. Antón Almirall Carbonell, D. Francesc i Argenté Ferré, i per certificaci del Registre Civil, resulta que no tenen l'edat reglamentaria per ser inscrits legalment al Cens Electoral. En cambi, es va excloure a D. Francesc Vilà Abad per no tenir els 25 anys i per certificació del Registre Civil s'ha demostrat que passa dels 25 anys.

Certifica ademes l'Arcaldia que don Jaume Andreu Queralt és veí d'aquesta vila amb més de dos anys de residencia, i se sab positivament que dit senyor està empadronat al poble de Bràfim (provincia de Tarragona), Carrer de l'Era, número 23, folio 54.

Com aquet cas sabem que n'hi han d'altres, pro com que per mostra n'hi ha suficient amb lo exposat, penssi cada hù quina és la legalitat que ha servit de norma a la confecció d'una semblant enormitat, batejada amb el nom de Padró Municipal.

La finalitat d'aquets amanyadors del Cens Electoral no pot ser altra que l'atrevida combinació de sumar i restar voits, idea concebuda per una imaginació desequilibrada, i nosaltres en nom dels que seràn desposseïts temporalment de la efectivitat del dret d'emetre el vot i per decoro de la nostra vila, que no pot consentir sigui la seva significació un feudo de la política xorca dels polítics d'ofici, que vol imposarnos el poder central, protestem dels qui siguin culpables de posar parcialitat i preparar una situació contraria al ambient de Sitges, que vol legalitat amb els seus governants i llibertat per a practicar tots els ciutadans els drets polítics i civils que a tots ens confereix la Constitució de l'Estat.

Sitges, 15 de Juny de 1916.

El Comité d'Acció Administrativa.

Actualitats

Són arguments ja massa gastats, els que emplea el mestre Lluana per a convèncer als llegidors de las mil tonteries amalgamades amb els seus optimismes en contra de la passada majoria del Ajuntament.

Avans encare li concedíem algun mèrit perquè ens havíem arribat a creure que tenia una percepció més delicada del patriotisme i els seus actes estaven inspirats en un relatiu amor a Sitges, però això era una intuïció que la realitat ha fet desvanèixer, perquè avuy està ben demostrat que no t'eni el recurs de l'inventiva, ni l'estímul de l'estimació pública, ni la forsa de la raó, per a criticar als adversaris, que no ho són personalment d'ell, perquè la seva persona no té bastant prestigi, sinó de les seves males obres i la seva actuació desacertada o deliberadament contrària als interessos de la col·lectivitat.

L'apagat llum de ganxo, o sigui En L. U. Z., contra nostra voluntat ens porta altra volta a parlar del nou padró municipal, malgrat que en el nostre escrit del 27 del més últim ja demostràrem palesament les ilegalitats comeses en la confecció escrupulosa del empadronamiento vecinal, acusacions que no cal dir resten en peu encare.

Tot quant es digui en alabances de tan colosal treball no serà res més que una altra trapaceria de qui avans i ara encarna la negació de la veritat.

Perquè no és pas amb insidies ni insubstancialitats com se porta al coneixement del llegidor lo que interessa, sino amb claretat, amb llum diàfana i amb precisió, fugint d'eufemismes i ampulositats que no tenen altre valor que l' de volguer encobrir amb ells la més repugnant baixesa.

Són els fets, i sòls els fets, els que donen la raó, i, per consegüent, a ells hem de remetre'ns: Es va demanar la inclusió de don Rafel Font Torralbas i D. Pere Ribera Cabré perquè l'Alcaldia expedí un certificat afirmant que dits senyors estaven empadronats, tenien la edat i portaven el temps legal de residència, sense fer esment de que com a funcionaris públics havien sigut declarats veïns d'ofici, segons l'art. 15 de la Lley Municipal, en la sessió ordinària del 19 d'Abril últim.

Per què estant aquets senyors en situació distinta dels altres ciutadans quina inclusió també se sollicitava, no 'ls hi fou expedir un certificat en que es fes constar tàcitament la seva condició especial? Perquè dessegur que, de ferse aixís, l'aplicació de l'article primer de la Lley Electoral no hauria permès la seva inclusió; perquè no fa excepcions de cap mena i sòls concedeix dret electoral an aquells que han complert els dos anys de residència.

La inclusió de D. Laureà Ribera i Ribera està fonamentada com les anteriors, perquè, segons certificat també expedir per l'Al-

caldia, el dia 19 d'Abril ja estava considerat com Auxiliar de la Escola Nacional de nens i, per lo tant, com funcionari públic.

Doncs bé; anem ara a justificar tot lo contrari i farem la qualitat del qualificatiu que a tal fet deu aplicarse; diguent-ne, de moment, *ilegalitat*, amb totes les lletres.

En la sessió ordinària de 14 de Abril de 1916, l'Ajuntament va acordar treure a concurs, pel terme de deu dies naturals, la plaça d' Auxiliar de la Escola Nacional de nens, amb la retribució anual de 500 pessetes; en la sessió ordinària del dia 28 del mateix mes fou resolt per l'Ajuntament l'esmentat concurs, nomenantse per a dit càrrec a D. Laureà Ribera Ribera.

En vista de tot lo qual, és ben del cas preguntar: ¿de part de qui està aquesta manifesta *arbitrarietat*? Perquè, si oficialment no fou fet Auxiliar, aquest senyor, fins el dia 28 del mes d'Abril, ¿com és que 's fa constar en certificació que l' dia 19 ja era funcionari públic?

Si mal no recordem, el senyor Alcalde havia cursat amb molt bon profit la carrera de Jurisprudència; títols de llicenciat en Dret Civil i Canònic, Filosofia i Lletres, etc., etc., posseeix el Secretari "in partibus" número 2; i figura *honorable* de la Judicatura, de incommensurable sabiesa i habilitat, és el director de la "selecció" ciutadana tan justament coneguda per *Gitanerisme*. Diem tot això perquè nosaltres no podem pas arribar a comprendre que homes que han de conèixer les lleys i apreciar en son just valor fins ont arriba la responsabilitat material, s'arrisquin a que per les seves etzegallades es puguin veure severament amonestats.

Vegi-s, doncs, si té raó el trapissonda *Lluana* quan amb un aplom inconcebible manifesta que el *procedimiento observado peca por EXCESO DE LEGALIDAD*.

Fem punt, per ara; tot cridant fort: ¡visca la *legalitat*... del *xanxullo*,—parlant en plata.

Una altra millora hem sentit dir que 's proposa portar a cap la majoria del Ajuntament, i és la important reforma, un temps projectada, del deliciós Passeig de la Ribera, al objecte de contribuir a fer més intensa la propaganda per a la Atracció de Forasters.

Consisteix la reforma en nivellar i regular l'estructura d'aquella via per a que no sembli com are un caminal de jardí abandonat, sino un verdader boulevard amb el pis asfaltat o entarugat a la moderna, que sigui una nota simpàtica per hermessejar la Ribera tant celebrada de propis i extrany, de la que recordem sempre amb plaer aquells inspirats versos del inolvidable D. Víctor Balaguer:

Ay riberita de Sitges,
Ribera de mis amores.

Desitjém sigui, quant ans, un fet, aquest projecte per a que la platja de Sitges, además dels seus encants naturals, tingui un nou atractiu que la fassi cada dia més concorreguda pel turisme.

Hi hà qui creu haver averiguat el perquè l'Ajuntament ha concedit el veïnatge a don Antò Serra Ferret, a pesar de viure habitualment a Barcelona, causa que ha motivat el que hagin sigut refusats altres compatricis que en igual condició ho havien sollicitat.

Hem sentit elogiar l'activitat i "inteligència" del president de la Societat d' "El Retiro", D. Simó Llauradó Clará, referent al desàrroll financier per portar a cap la edificació del nou local social.

Sabem qu'entre 'ls que hi han contribuït pecuniàriament, a dita millora hi figura, D. Antò Serra Ferret.

Creiem qu'és massa feina per un sol home fer d'Alcalde i estar al davant de tan important obra.

No sempre han de ser crítiques dures per els nostres compatricis del concell municipal, que és una tasca sobradament ingrata, i aprofitem l'ocasió de poder-hi dedicar un aplauso amb motiu de les seves últimes disposicions encaminades a vetllar per a la salut i la tranquil·litat del veïnat.

Ens referim a l'acort de manar per l'Arcaldia fer complir les disposicions vigents de sanitat i manar als empleats municipals que reparteixin boles als gossos que vagin sense morrió.

Are hem de recomanar que dites ordres no siguin lletra morta i 's castiguin totes les infraccions, aixís com se fassi complir als empleats pera que netejin tot lo que es pugui aquesta plaga de gossos vagamonds, que són un perill per al transeunt.

X.

Des de Santiago de Cuba

Seguint la ja tradicional costum, el dissabte de Gloria l'Orfeó Catalunya surt a cantar les «Caramelles» als socis del mateix favorecuts per sorteig efectuat a tal objecte; passant primer a obeisquiar amb sos cants als Srs. Governador i Alcalde, lo que feu que pels voltants dels edificis ont aquets viuen hi acudissin, apart de molts cubans, infinitat de fills de Catalunya, anhelosos de fruir gojosament una de les costums més típiques i poètiques de la patria.

La música de les cançons és molt inspirada, per lo que l'seu ator, nostre amic i compatrici el Mtre. D. Magí Carbonell Rigual, fou entusiàsticament aplaudit per públic allí congregat, el qual era tan nombros, que durant una bona estona impedí que 'ls tranviés circolessin, i després, fins a altes hores de la nit, seguí als caramellayres en la seva volta per la ciutat.

Entre les famílies dels socis protectors favorecudes per sorteig per a ésser obsequiades amb cançons, hi figuren les següents, que són de la nostra vila:

De Josep Bertran, Salvador Carbonell Puig, Josep Escapa, Josep Estruc, Agustí Ferrer, Pere Nicolau i Josep Sabaté.

Amb extraordinari èxit ha vingut actuant darrerament en els teatres «Oriente» i «Vista Alegre», una notable companyia d'òpera entre quins artistes hi figurava el cèlebre tenor català Hipòlit Lázaro.

La patriòtica entitat «Acoblament Sitgetà», en concell general últimament celebrat va acordar invertir en profit de nostra estimada vila 'ls primers cabals que s'han recaudat entre 'ls seus socis; tenint a tal efecte en carter a dos hermosos pro-

getes, d'entre 'ls quals ha d'escullir-se'n un, del que oportunament ja'n donarem compte als nostres llegidors.

Nostre compatrici el Mtre. D. Magí Carbonell Rigual donarà dintre pocs dies en els salons del «Grop Catalunya» una audició de la partitura d'una nova obra lírica titulada «No es el pintar como el querer», de quina música ell n'és autor, i que és la lletra original del jove poeta cubà D. Carlos M. González.

Tal producció escènica serà estrenada propiament en un dels teatres d'aquesta ciutat, per lo que en ocasió oportuna ja'n parlarem extensament.

VERDUM

Les Caramelles a Cuba

CANÇONS

que amb música de nostre compatrici el Mtre. D. Magí Carbonell Rigual cantà l'ORFEÓ CATALUNYA, de la ciutat de Santiago de Cuba, a la vetlla del dissabte de Gloria.

VALS

Sortiu, ninetes galanes,
sortiu al vostre balcó;
que avuy és Pasqua Florida:
nit serena, nit d'amor.

Esperant vostres mirades
joguïncia el cistelló;
si és guarit de flors i cintes,
per vosaltres vessa amors.

El jovent que la volteja
vos cntona les cançons
que pugen a flor de llavi
des de lo fons dels seus cors.

Sortiu, que és nit estrellada,
que és nit de Resurrecció;
si els estels com l'argent brillen,
la cistella lluu com l'or.

Ells ens porta aires de patria:
de la patria ens du el record
i en mitg de nostra anporança
ens dona bàlsam al cor.

Sortiu, ninetes hermoses,
i rebèu els seus petons;
i escoltèu nostres cantades,
que és nit de Resurrecció.

ENTRADA

Ja ha arribat el jorn de Gloria
somriu el món;
goigs a tots a terra ens brinda
i al cor amors.

Esquivem ben lluny les penes,
esquivem-l's boi cantant;
anem sempre amb l'alegria
que les penes prou vindran.
Cantem que és dia de Pascua,
dia de Resurrecció;
cantem amb el toc de Gloria
que de festa es posa el món.

AMERICANA

Dolces nits de primavera,
rublertes de serenors,
nits d'estels de brills intensos
que en els cors feu creixe amors.

doneu foc an els pits nostres,
als llab's deus-hi cançons
i en pag a nostres cantades
feu que devallin petons;

que devallin de finestres
on hi estan en mig de flors
i amb sos rostres d'azuleña
les reines del nostre cor.

Per elles són nostres cànctics;
d'elles sien pels cantors
les mirades, les paraules,
del seu pit tots els tressors.

I amb mirades de donzelles
i amb nostres dolces cançons
seràn encara més brillantes
de les nits les serenors.

GENERAL GINESTÀ PUNSET

Entorn de la guerra

Els periodistes i els intel·lectuals de totes les encontres, en comptes d'atònar el foc dels odís en el paorós drama bélic que tants mesos fa vé enllotant la Europa amb riu de sang i convertint en ruïnes preuats monuments i formoses urbs, i deixant a un sense fi de famílies mancades dels sers més amats i privades dels suficients recursos per atendre a la seva subsistència; no hi hà dubte representarien

mellor paper si procuressin, amb els grans recursos de que disposen, imbuir als seus llegidors aquets sentiments de vera germanor, llibertat i justícia, i fi efecte de acabar quant abans amb tanta folla de destrucció, que no sembla altra cosa sinó que tots els homes, tan governants com governats; hagin perdut la brúxula de la més rudimentària idea d'humanitarisme; apropiant el desitjat dia de la pau universal.

Les nacions neutrals, com també les que lluiten en tan greu conflicte, la major part d'elles, no hi veuen pas altra finalitat que la d'un feble mercantilisme; no important-los gens ni mica el que els sers més privilegiats de la naturalesa desapareguin per sempre d'aquest món mentres elles puguin fer negoci; fabulosos amb l'indigne, injust i repugnant comets de la sanc humana vessada i que continua vessant-se, en mitg de la metralla, en el fragor dels combats. Tampoc deu privarse del dret de llegítima defensa a una nació o estat que 's veigi atropellada per un altre que vol fer us de la rahó de la forsa i no de la forsa de la rahó.

Les caus.s que han motivat tan greu conflicte, apart les de caràcter comercial, no són altres sinó que les passions assaltaren brutalment el cor i l'enteniment, privant an aquell de l'amor a sos germans i an aquets del degut coneixement per a reflexionar la magnitud i alcans que podia tenir un trasbals d'aquesta mena.

I no's digui que la causa de tan greu conflicte fou el militarisme A o B; i que no's farà la pau fins haber destruït un de abdós militarismes, puig que d'aquesta manera no vindria mai l'ançada pau, perquè fora precisa la creació successiva d'un nou militarisme pera aniquilar el militarisme vencedor.

M. S.

Dietari de la vila

DISSAPTE

Rebèim noves des de Ripoll de nostre bon amic Guillelm Bergnes, qui s'és traslladat a la muntanya catalana al objecte de treure notes per a les seves teles i ses celebrades acuareles.

Com a resultat de la seva estada a nostra vila durant l'invernada ha remés a Nova-York, ont la seva firma té ja crèdit, el producte del seu treball, consistent en unes vinticinco obres, entre olis i acuareles.

No cal dir quant celebrarem qu'al seu retorn poguem admirar novament les seves delicades notes de color.

DIUMENGE

Amb motiu de la festivitat de Pasqua granada és molt visible l'afluència de forasters que visiten nostra vila, comptantse-hi entre ells una secció d'exploradors de la capital.

DILLUNS

La secció d'exploradors de la capital juga un partit de foot-bol en el camp *Racing* amb un dels *teams* del matíex, sortint guanyador aquest últim.

En el tren de les 7:37 h. del vespre retorna de la seva excursió a Badalona i Masnou la Societat coral «Unió Sitgetana», que ve sumament satisfeta de la excursió per les atencions rebudes i molt especialment d'aquesta última població.

Nombros seguí acompanya al camp del repós etern el cadavre de la bondadosa i apreciable compatricia donya Maria Pañella i Carbonell, vda. de Planas, morta el dia anterior a causa de un accident desgraciat.

A la pena per que passa nostre bon amic En Josep Planas Pañella i sa apreciable família hi ajuntem el nostre més sentit condol.

DIMARS

Amb motiu de la festivitat de S. Antoni de Padua, vaguen els obrers dedicats al ram de construcció, celebrant-se un solemne ofici a les deu en la Iglesia Parroquial, quin altar ont s'hi venera dit Sant està rublert de llum i de olorores flors en gran quantitat, destacantshi les blanques azutzenes.

Són cursats els següents telegrams amb motiu d'estar plantjada al Congrés la qüestió sobre el Nacionalisme Català, en la que En Cambó, fent-se

intèrpret de les generals ansies de lliberació de Catalunya, pronuncia el seu magistral discurs:

«Cambó—Congreso—Madrid.

Centre Nacionalista de Sitges vos felicita per magistral defensa personalitat catalana.

Padrol, President; Soler, Secretari.»

«Cambó—Congreso—Madrid.

Reunits concurrents Café Xarmada de Sitges acorden endressar-se a més corral felicitació triomfobtingar parlament Espanyol. —Bartés, Teñes, Martí, Carbonell Soler, Selva, Mata: següen fins a vint els firmants.»

DIMECRES

Els pagesos continuen ocupats en els treballs de la sega, que quasi quedaran terminats dintre la present setmana, i'quins resultats per lo que's veu sembla que seran bastant bons.

Els vinyars presenten un aspecte molt sanitos, encare que no és abundosa la raimada; però tot-hom es donará per satisfet si amb aquesta condició poden arribar al cup.

DIVENDRES

Amb motiu del discurs anti-català del Sr. Salas dintre al Congrés, s'ha enviat el següent telegrama des de Sabadell:

«Salas Antón. — Congrés diputats. — Madrid.—Judes es penjá després de la seva traició.—Varis dependents del Comerç i de la indústria.»

Els Judes d'are ja no's penjen. A Sitges ne poden donar raó.

DIVENDRES

Reb cristiana sepultura el bonadós compatriota D. Joan Milá Pla, que morí air, als 70 anys d'edat, confortat amb els Sants Sagraments.

Rebin els seus familiars nostre més sentit pèsam.

El Cupriol

Entre les tentatives sèries que s'han fet per trobar un compost cúpric que pogués substituir el sulfat d'eram, devem posar-hi els treballs de l'il·lustre vilafranquí don Josep Baltà de Cela, director de l'Escola Industrial de Tarrassa.

Aquest senyor, buscant en la electroquímica la solució del problema, va tractar per electrolisis una dissolució de sulfat de sosa, posant-hi anodos d'eram. La corrent elèctrica opera en el sulfat de sosa la separació del grup àcid (àcid sulfúric) i el metall sodi. El grup àcid ataca l'anodo d'eram produint sulfat d'eram. El metall sodi amb l'aigua de la solució fa sosa cá-

ustica. El sulfat d'eram i la sosa cáustica reaccionen entre ells produint-se un precipitat de hidrat d'eram parrejat amb una sal bórica (sulfat tetracúpric), regnerant se el sulfat de sosa al mateix temps. Aquest producte precipitat, aquest solatge, ha sigut batejat pel senyor Baltà amb el nom de cupriol, abreviació de cuprí-electrol. Te composició anàloga amb els solatges que s'usen al barrejar la solució de sulfat d'eram i la llet de calç, quan se prepara el caldo bordolós, de manera que no val a dubtar de l'eficàcia d'aquest producte.

El comerç el podrà vendre en pasta molt espessa i n'hi naurá prou de clèuir-la amb aigua per preparar el caldo cúpric. També podrà secar-se i vendre's en forma de polvo per a elaborar amb el sofre i el talc polvos cúprics.

El Sr. Baltà ha patentat la fabricació del cupriol i baix els auspicis de la Diputació foral de Navarra, s'ha constituït una societat que abans de fi d'aquesta temporada donará ja productes elaborats.

El material es senzill, puig basten uns safretjos de ciment armat; el gasto del sulfat de sosa és insignificant, i el de la corrent elèctrica en les estacions que solzament l'utilitzen a la nit per a llum, també és molt petit.

Rimes perdudes

El xái dins del corral plora que plora; l'ovella ja no hi és: temps hà qu'és fora. Belant esmaperdut crida la mare i la mare no ve, qu'ès d' hora encare!

L'halé del cap al tart, ve que'l desperta i guayta sá i enllá, l'orella alerta i sent venir el remat. Bella hora dolçal i bela el pobre xái i'l cos espolsa...

L'ovella l'ha sentit; dolcíssim bel com un perfum es pert ararn del Cel; i aixís que'l bon pastor obra la porta entra cap dins d'una pitrada forta i corra vers al fill, dringant l'esquella... i'l xái s'arrapa fort a la mamella...

EMILI

Del meu carnet

IDILI

La nit era hermosa, una de aquelles belles nits de tardor. La diafanitat del firmament, motivada per la resplendor del gran mantell d'esbeltes estrelles, els grans mons suspensos en l'immensitat de l'espai,

en mitj de la gran fosca, ja regnant en aquella hora, deixava veure la blancor de les cases de la bella Subur.

Del relloge de la vila devallaren nou campanades, el brunzir de les quals s'espargí per tota la vila.

Una damisela sortia de sa casa. Son hanc vestit arreu la descobria, encara al passar per llocs on no hi hagues abundància de claror.

Al arribar a la cantonada del carrer se aturà. Havia una veu amiga i caminà un xic mes per a fugir de la claror comprometedora d'una llum elèctrica. Una sombra s'acostà a la blancor del vestit i tot seguit dugues mans s'extenyeren. Després seguiren caminant reunits. Mes avall un llum descobria a un arrogant jovincel en l'acompanyant de la bella donzella.

Continuaren sa marxa envers la platja. On anirán? Al fi donaren a comprendre sa decisió: se dirigien al lloc denominat La Punta.

El silenci regnant era gran. Res se sentia; ni la remor de les paraules que's camigaven els dos joves. Sols se sentia l'imposant udoler del mar i'l cant melancòlic d'un xuposat en algun cau de per allí.

Arribaren a les escales. De sobte pararen de sa caminada; ella s'assentà en un graó dient tot suspirant:

«Ai! estic cansada. El romaní dret. Al cap de poc allargar la cama esquerra fins dalt de dos graons i apoiant el colze sobre el genoll, apuntalá son cap posant-se la mà esquerra al front.

El gran silepei persistia. Sols la seguida remor del mar, que casi bé passa desapercibut per les orelles acostumades a sentir-lo, semblava que intentés destorbar la sepulcral quietut. Al lluny, en la pintoresca Ribera, s'oviraven alguns llums, demostratius de que les famílies estaven sopant. L'au nocturna que feia poc cantava amb son xiulet misteriós, parà com volguent respectar el gran silenci.

Els dos joves des de sa arribada a allí no havien creuat cap paraula. Feia un bon rato estaben en profunda meditació. Per fi ell trenca el silenci.

—Estás molt pensativa, Pepeta.
—Espero que t'hi parlis. Tu m'has fet vindre; vejam perquè ho haurás volgut.
—Volria explicar-ho; pero ja saps que mes paraules m'tenen el d' de ferse entendre. Surten del fons del meu cor pures, hermoses, plenes de llum i claretat, pero es desgracia meva que al passar mos llavis se tornen fosques sens que algú les compregui...

—Pero, Ramón, a que't refereixes?
—No preguntis donal! No m'has entès encara? No pot esser; massa que'm deus entendre...

—No se quines intencions portes. Tota la vida que't conec, sempre t'he vist igual, pero no sé a quin fi paries. A tan-

les coses podrien referir se tes paraules... Parla amb tota franquesa, no tinguís por que no'n riurés de tu si no sabs ben expressar-te. No penses que som amics?

AMADEU AGUILRA

(Acaba rà)

Noves varies

El prop vinent diumenge, dia 25 del present, tindrà lloc en l'oratori de la masia de Valcarca la cerimonia d'administrar per primera volta la Sagrada Eucaristia als nens i nenes d'aquella barriada, celebrant-se missa de Comunió a les vuit, ofici a les deu, amb armonium, benedicció d'una campana per a dita c pella que serà apadrinada per la gentil senyoreta donya Maria Llauredó Planas i'l simpàtic jove don Francesc Riera Valldaura, el qual serà també portant del penó en la professó que voltara pel caseriu.

Divendres de l'altra semana, a l'objecte d'obsequiar a D. Miquel Regàs, organisor del servei del banquet monstre que's doná al Parc Güell amb motiu de la festa de la Unitat Catalana que organís la Lliga Regionalista de Barcelona, arribaren a nostra vila junt amb l'obsequiat, els Srs. D. Enric Vilalta, D. Jaume Llovet, D. Joan Sedó i D. Antón i D. Josep Serra, quins després de visitar quant de notable conte nostra vila, diuaren esplèndidament al «Hotel Subur», quedant molt satisfets de la excursió realitzada.

Demà, festivit de la Santíssima Trinitat, tindrà lloc en la ermita del sen nom l'invariable i tradicional aplec anyal, que com sempre es de creure es veurà molt concorregut i quin programa és: Missa de Comunió a dos quarts de set; Ofici solemne a les deu amb sermó a càrrec del Sr. Vicari D. Pere Baixeras i a la tarda Trisagi i ballades a la plaça amb encantament de cocas.

Se'ns prega la inserció de la següent gazetilla:

Habentse comensat en els d'aris de Barcelona la campanya anunciadora, pel «Fomento de Sitges», de la estació estiuenca de aquesta vila, es prega se serveixin pagar els Srs. industrials els rebuts cuatrimestrals que's comensà a fer efectius en el dia de demà, diumenge.

Habem sigut invitats pels Srs. Sala i Mirabent a visitar el seu taller d'ebanisteria per a mostrar-nos un ric joc

complet de menjador de caoba barnegada, amb incrustacions de marqueteria estil Imperi, tot ell de corrent dibuix i execució, el qual s'ha exposat demà en el seu taller del carrer de S. Peré

Dimecres dia 7 del corrent surtí cap a Saragossa, Madrid i altres punts d'Espanya, en viatge de negocis, nostre estimat amic D. Antoni Mas i Jorner, qui de la representació d'articles manufacturats de les millors cases newyorkines, els quals han sigut ja objecte d'importantes transaccions a la capital catalana.

Consignem amb molt gust aquesta nova, per quant el desenrotllament comercial d'En Mas és ben bé fruit de la activitat i intel·ligència d'un home modern.

— Per a els anèmics, per a els neurastènics, per a els que pateixen afeccions de pit i en general per a tot organisme debilitat, el medicament apropiat és el

PHOPHORRENAL ROBERT.

Com siga que'l seu sabor és exquisit, els malalts el prenen amb gust; i com al curt temps de son us es noten bons efectes, que són ràpids i segurs, cada dia el major la confiança que deposita la ciència mèdica al Phosphorrenal ROBERT.

Resuelto el problema del Sulfato de Cobre, en defensa contra el mildiu, saltrico, oruga y pulgón, con el sin rival producto químico

SULPHANATO LIQUIDO

De venta: JUAN ESTEBA: C. Mayor, 20

Imp. Sant Joan, 5. Vilafranca del Penadés

Encàrrecs ràpids a preus baratíssims

RECADER de Sitges a Vilanova i Geltrú — L'ESPARDENYER DE VILANOVA —

El Paper vell

es compra a 21, 17 i a 10 ptes. — els 100 kilòs, segons qualitat. — Dirigirse a l'Hostal de can Català

AGENCIA DE ENCARGOS : : : de MIGUEL FORMENT

BARCELONA: Aragón, 261 Rambla de las Flores, n.º 27 SITGES Calle Angel Vidal, 3: lecheria

PRECIO FIJO

CASA - BARNET

Teléfono 314

DURANTE ESTE MES

notables REBAJAS DE PRECIOS en todos los artículos de la casa

VERDADERAS OCAIONES EN

Alfombras, Tapetes, Piezas géneros blancos, Stort, etcétera, etc

GRAN SURTIDO EN

JUEGOS de MESA y de CAMA, bordados y calados, a PRECIOS INCREIBLES

REGALOS A 7'90 PESETAS

Puerta del Angel, 6 y 8 - BARCELONA Puerta del Angel, 6 y 8

Per la propera festa de Corpus es venen

Serpentines i Confettis de varis colors

En l'establiment de

Josep Masip.

Parelladas, 9.

Gabinete de Dentista del Dr. S. Font y Falp

— con un joven Dentista NORTE-AMERICANO de la Facultad de Filadelfia —

En Sitges: sábados, de 2 a 7: Calle de la Isla de Cuba, 8 — En Barcelona: Claris, 38, 1ª pl., escalera particular (chafalán Diputación)

Confitería y Pastelería

de

J. MASSO (a) Bruquera

Todas las fiestas se reciben encargos de las sabrosas

PASTA DE MONA

ESPECIALIDAD DE LA CASA

Monas, garlandas, mum-

— Venta en Barcelona —
FORTUNY HN05: Hospital, 32

flones, tortas y roscones

Maquinas SINGER

para coser y bordar y para toda clase de Industria en que se emplea la costura.

SE CEDEN TODAS LOS MODELOS A 250 pesetas semanales PIDANSE CATÁLOGOS ILUSTRADOS

Las han Industriales, Domésticas, Rotativas, Oscilantes, Vibrantes y Familiar reciproca.

Representante en Sitges:

JOSE SELVA: Calle Aygua, 4

en donde encontrarán, como siempre, toda clase de piezas, agujas y demás accesorios exclusivamente para las acreditadas máquinas de la CASA-SINGER.

Camisería y Corbatería

32. BOQUERIA, 32

BARCELONA

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors y tots els articles pertanyents al ram

La Camisería que ven més barata Especialitat en camisas a mida



SELLOS de cau, de metal

de cau i de metal

de cau i de metal

de cau i de metal

de cau i de metal

Manuel Antem, Doctor en Medicina y Cirurgia

Rambla Santa Mónica, 33, pis 1.º (cantonada al Dormitori de Sant Francisco) Barcelona

Hores de consulta: de 3 a 5; dies festius: de 11 a 1.

VINOS de todas clases de cosecha propia

Bodegas LA SITGETANA de Juan Magrans

DESPACHO:

Calle de Aragón, 339, chafalán a Bailén; BARCELONA

Moscato dulce y seco * Mibasta de Sitges superior

VINOS

Tinto * Clarete

Rosado * Vinagre

LAMPISTERIA DE LLUIS MARCET ESTEBANELL

ELECTRICITAT

Completas instalaciones de luz eléctrica, teléfonos, ventiladores, timbres, para-llamps, etc. Variat assortit de aparells per a electricitat i bombetes marca MARCET (fabricació especial).

Materials de tota classe concernents al ram de Lampisteria.

Carrer de Sant Pere, num. 11 : SITGES (Catalunya)

Calendars americanos per al any 1916

N'hi ha un molt variat assortit de tota mena, des de les classes més luxoses a les més econòmiques
Parelladas, 9 Enquadernació i Tipografia de J. Santacana Teléfono 367